

KÄYTTÖOHJE EASYSTART REMOTE



EBERSPÄCHER
SEISONTALÄMMITTIMIEN HALLINTALAITTE



SISÄLTÖ

LUKU	LUVUN NIMI	SIVU
	LUVUN SISÄLTÖ	
1	JOHDANTO	
	Lue ensin lävitse	4
	Turvaohjeet	4
	Käyttöalue	4
	Lakisääteiset määräykset	5
	EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus	5
	Yleisohjeet	5
2	KATSAUS	
	Mobiiliyksikkö EasyStart Remote	6
	Painikkeiden toimivuus	6
	▪ Painike  ON	6
	▪ Painike  OFF	6
	LED-näytöt	6

SISÄLTÖ

3	KÄYTTÖ JA ASETUS	
	<u>Ohjeita käyttöön ja asetukseen</u>	8
	<u>Lämmityslaitteen käynnistäminen</u>	9
	<u>Lämmityslaitteen sammuttaminen</u>	9
	<u>kysy lämmityslaitteen käyntitilaa</u>	10
	<u>Muuta käyntiaika pysyvästi</u>	10
	<u>Vaihto LÄMMITYS tai TUULETUS</u>	12
	<u>Toiminto painike</u>	13
4	HUOLTO	
	<u>Mobiiliyksikön pariston lataustila</u>	14
	<u>Vaihda paristo</u>	14
5	MITÄ TEHDÄ, KUN...?	
	<u>Häiriössä ovat seuraavat vilkkuvalosignaalit mahdollisia</u>	15
	<u>Seuraavat häiriöt ovat mahdollisia</u>	16
6	ASIAKASPALVELU	
	<u>Hotline</u>	17

1 JOHDANTO

LUE ENSIN LÄVITSE

Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi ennen asetuksien asettamista ja käytön aloittamista. Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä tietoja asetuksista ja käytöstä.

Säilytä tämä käyttöohje huolellisesti tallessa tulevaa käyttöä varten.

TURVAOHJEET



VAARA!

- Ota kaikki tiedot ja ohjeet, erityisesti tässä dokumentaatioissa mainitut turvaohjeet ja lämmityslaitteen tekninen kuvaus ehdottomasti huomioon!
- Mobiiliyksiköstä saa avata vain pariston kannen.
- Paristo ja pariston kansi eivät saa joutua lasten käsiin – nieltävissä olevien pikkuosien takia.
- Ota mobiiliyksikkö taskusta ennen vaatteen pesua.
- Suojaa mobiiliyksikkö epäsuotuisilta vaikutuksilta (iskut, erityiset lämpötilat, kosteus, sade, nesteet).
- Tankkauksen aikana mobiiliyksikön ja lämmityslaitteen täytyy olla kytkettynä pois päältä.
- Hävitä paristo ja mobiiliyksikkö lakisääteisten määräysten mukaisesti.
- Käytä vain suositeltavaa paristoa ja alkupe-
räisvaraosia ([alk. sivulta 14](#)).

KÄYTTÖALUE

EasyStart Remote -kauko-ohjainta käytetään toimintatavan valintaan, käyntiajan asettamiseen ja ajoneuvoon asennetun lämmityslaitteen käynnistämiseen tai sammuttamiseen.



HUOMIO!

Epäasianmukainen, muu kuin säädettyyn käyttötarkoitukseen sisältyvä käyttö sulkee takuun ja vastuun pois.

1 JOHDANTO

§ LAKISÄÄTEISET MÄÄRÄYKSET

SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITTEIDEN PALAUTUS JA HÄVITTÄMINEN § 4 KOHDAN 1 ALT FZ-VO MUKAISESTI

Kauko-ohjain on jätettävä autoon osana ajoneuvoa sen luovutuksessa hyväksytyyn keräyspisteeseen, hyväksytyyn palautuspisteeseen tai hyväksytyyn purkulikkeeseen § 4 kohdan 1 Alt Fz-VO:n mukaan.

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Vakuutamme, että markkinoille tuomaamme mallia oleva käyttökytkin on seuraavan EY-direktiivin asiaankuuluvien määräysten mukainen.

EY-direktiivi 1999/5/EY



Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on tarkasteltavissa ja ladattavissa osoitteen www.eberspaecher.com linkistä Download Center.

YLEISOHJEET

- EasyStart Remote -kauko-ohjaimen mobiiliyksikössä on helppo käyttö rakenne.
- Vain 2 painikkeella voit asettaa kaikki toiminnot ja jos tarpeen, muuttaa ne.
- Mobiiliyksikön kytkentäimpulssit ulottuvat vapaassa maastossa (suora näköyhteys) 1 000 metrin päähän. Ulkoiset häiriötekijät, paikalliset olosuhteet ja ympäröivän alueen tiheä asutus lyhentävät kantamaa.
- Mobiiliyksikkö pitäisi suunnata aina ajoneuvoon päin aktiivoinnissa tai tietojen siirrossa.
- Käyttö- ja ympäristövaikutuksista huolimatta voi näyttöön ilmestyä erilaisia vilkkusarjoja, jotka on kuvattu kohdassa "Mitä tehdä, kun ...?" [alk. sivulta 15](#).
- Mobiiliyksikön käyttö kuvataan [alk. sivulta 8](#) lähtien perusteellisesti.

2 KATSAUS

MOBIILYKSIKKÖ EASYSTART REMOTE

EasyStart Remote -kauko-ohjaimen mobiiliyksiköllä voit käynnistää tai sammuttaa lämmityslaitteen. Sillä voit myös tehdä lämmityslaitteen käyttöä varten tarpeelliset asetukset.

HUOMIO!

Sisäänasennetusta lämmityslaitteesta ja varustemuunnoksista riippuen on mahdollisten LED-näyttöjen malli erilainen.



PAINIKKEIDEN TOIMIVUUS

Painike  ON

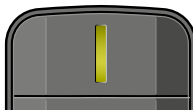
- Lämmityslaitte PÄÄLLE.
- Vahvista asetukset.

Painike  OFF

- Lämmityslaitte POIS.
- Tee asetukset.

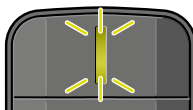
LED-NÄYTÖT

TIEDONSIIRTO



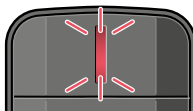
LED-näyttö loistaa vihreänä.

LÄMMITYSLAITE PÄÄLLE LÄMMITYS tai TUULETUS



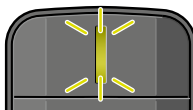
LED-näyttö vilkkuu vihreänä (12x).

LÄMMITYSLAITE POIS LÄMMITYS tai TUULETUS



LED-näyttö vilkkuu punaisena (12x).

LÄMMITYSLAITE KÄYTÖSSÄ



LED-näyttö vilkkuu vihreänä (5x).

2 KATSAUS

HUOMIO!

Mahdolliset LED-näytöt, kuten vuorotteleva punainen-vihreä-vilkkuvalo, punainen-vilkkuvalo ja jatkuvasti loistava punainen kuvataan kappaleessa ”Mitä tehdä, kun ...?”

[alk. sivulta 15](#) .

Syötöt ovat mahdollisia tilavilkumisen aikana, kuitenkin **eivät** tiedonsiirron aikana.

3 KÄYTTÖ JA ASETUS


OHJEITA KÄYTTÖÖN JA ASETUKSEEN

MOBIILYKSIKÖN KÄYTTÖ

Jokainen painikkeen painaminen johtaa toimenpiteeseen, joka näytetään vilkkuvana.

Vilkkuva näyttö sammuu itsestään.

Ennen jokaista käyttöä tai asetusta on mobiiliyksikön ja kiinteän yksikön välille saatava yhteys.

Paina painiketta , kunnes LED-näyttö loistaa jatkuvasti vihreänä, vapauta sitten painike ja jatka käytöllä tai asetuksella (katso [alk. sivulta 9](#)).

MUUTA KÄYNTIAIKA PYSYVÄSTI

Käyntiajaksi voit asettaa 10, 20, 30, 40, 50 tai 60 minuuttia (tehdasasetus on 30 minuuttia).

Asetus katso [alk. sivulta 10](#).

TIEDONSIIRTO

- Tiedonsiirron aikana LED-näyttö vilkkuu jatkuvasti vihreänä.
- Tiedonsiirron aikana ei asetus **ole** mahdollinen.



HUOMIO!

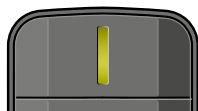
Jos tiedonsiirto ei ollut mahdollista, LED-näyttö vilkkuu 12x punaisena/vihreänä.

3 KÄYTTÖ JA ASETUS

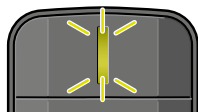
LÄMMITYSLAITTEEN KÄYNNISTÄMINEN

LÄMMITYS TAI TUULETUS

Paina painiketta , yhteys kiinteään yksikköön luodaan.



Tiedonsiirto
LED: loistaa
vihreänä



LED: vilkkuu 12x
vihreänä

Lämmityslaitte on kytketty päälle.
Käyntiaika 30 minuuttia (tehdasasetus).


HUOMIO!

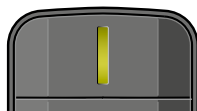
Seuraava toimenpide on mahdollinen käytön aikana:

kysy lämmityslaitteen käyntitilaa
([katso sivu 10](#)).

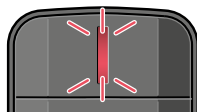
LÄMMITYSLAITTEEN SAMMUTTAMINEN

LÄMMITYS TAI TUULETUS

Paina painiketta , yhteys kiinteään yksikköön luodaan.



Tiedonsiirto
LED: loistaa vihreänä



LED: vilkkuu 12x
punaisena

Lämmityslaitte on sammutettu.

HUOMIO!

Seuraavat toiminnot ovat sammuttamisen jälkeen mahdollisia:


Kytke lämmityslaitte uudelleen päälle.

Muuta käyntiaikaa (katso [alk. sivulta 10](#)).

Vaihto LÄMMITYKSEEN tai TUULETUKSEEN.
([alk. sivulta 12](#)).

3 KÄYTTÖ JA ASETUS

KYSY LÄMMITYSLAITTEEN KÄYNTITILAA

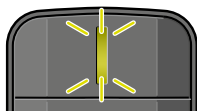
Paina painiketta , yhteys kiinteään yksikköön luodaan.



Tiedonsiirto
LED: loistaa vihreänä

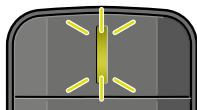
Seuraavat näytöt ovat mahdollisia:

- lämmityslaitte PÄÄLLE




LED: vilkkuu 5x vihreänä

- lämmityslaitteessa POIS → lämmityslaitte käynnistetään



LED: vilkkuu 12x vihreänä


Jos lämmitys- tai tuuletuskäyttö eivät ole toivottuja, paina painiketta , lämmityskäyttö sammutetaan.

HUOMIO!

Mahdolliset LED-näytöt, kuten vuorotteleva punainen-vihreä-vilkkuvalo, punainen-vilkkuvalo ja jatkuvasti loistava punainen kuvataan kappaleessa ”Mitä tehdä, kun ...?”

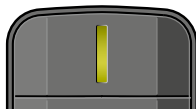
[alk. sivulta 15](#) .

MUUTA KÄYNTIAIKA PYSYVÄSTI

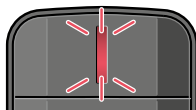
Pidä painiketta  ilmoitukseen ”AJANKOHTAINEN KÄYNTIAIKA NÄYTETÄÄN VILKKUVANA” asti painettuna.

HUOMIO!

Käynnistetty lämmityslaitte sammutetaan tällä asetuksella.



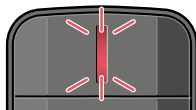
Tiedonsiirto
LED: loistaa vihreänä




LED: vilkkuu punaisena 8° sekuntia



Tiedonsiirto
LED: loistaa vihreänä



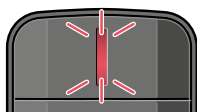
Ajankohtainen käyntiaika näytetään vilkkuvana, esim. 3x punainen 30 minuutin käyntiaikaa varten.

Vapauta  painike, käyntiajan ([katso sivu 11](#)) valintaa seuraa useampi vilkkuvalosignaali.

3 KÄYTTÖ JA ASETUS

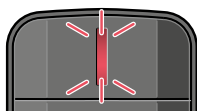
KÄYNTIAJAN VALINTA

10 minuutin käyntiaika



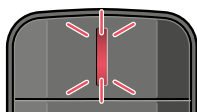
LED: vilkkuu 1x punaisena

20 minuutin käyntiaika



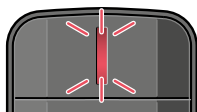
LED: vilkkuu 2x punaisena

30 minuutin käyntiaika



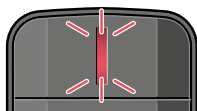
LED: vilkkuu 3x punaisena

40 minuutin käyntiaika



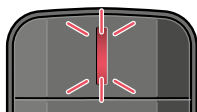
LED: vilkkuu 4x punaisena

50 minuutin käyntiaika




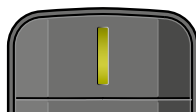
LED: vilkkuu 5x punaisena

60 minuutin käyntiaika



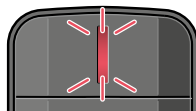
LED: vilkkuu 6x punaisena

Vahvasta valittu käyntiaika kulloisenkin vilkku-sarjan tauoilla painikkeella  .



Tiedonsiirto

LED: loistaa vihreänä



LED: vilkkuu esim. 4x punaisena

Valittu käyntiaika on tallennettu ja se näytetään vilkkuvana (esim. LED vilkkuu 4x punaisena 40 minuutin käyttöajalle).

HUOMIO!

Vilkkuvalosignaalit käyntiajan valintaa varten näytetään ajankohtaisesta käyntiajasta aina 60. minuuttiin saakka ja lopuksi 2 kertaa täydellisesti 10. minuutista 60. minuuttiin saakka.

Lisäksi mobiiliyksikkö POIS (lepotila).

Asetus voidaan lopettaa vain Timeoutin avulla.

Älä paina painiketta  asetuksen aikana, koska muuten toimintatapa vaihtuu.

3 KÄYTTÖ JA ASETUS

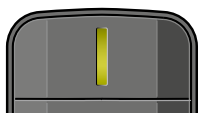
VAIHTO LÄMMITYS TAI TUULETUS

HUOMIO!

Tämä toiminto on mahdollista vain, kun lämmityslaite tukee toimintoa TUULETUS .

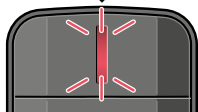
Käynnistetty lämmityslaite sammutetaan tällä asetuksella.

Pidä painiketta  ilmoitukseen ”AJAN-KOHTAINEN KÄYNTIAIKA NÄYTETÄÄN” asti painettuna.

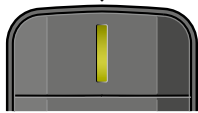


Tiedonsiirto

LED: loistaa vihreänä

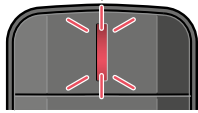


LED: vilkkuu punaisena 8° sekuntia



Tiedonsiirto


LED: loistaa vihreänä



Ajankohtainen käyntiaika näytetään vilkkuvana.

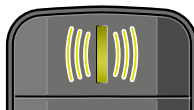
Vapauta vilkkuva painike  käyntiaikana.

HUOMIO!

Tee seuraava asetus 30 sekunnin aikana painikkeen  vapauttamisen jälkeen.

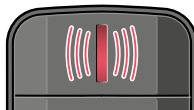
Paina painiketta  uudelleen, toimintatapa vaihtuu.

▪ Vaihto LÄMMITYKSESTÄ TUULETUKSEEN



LED: välkky vihreänä n. 10 sekunnin ajan

▪ Vaihto TUULETUKSESTA LÄMMITYKSEEN



LED: välkky punaisena n. 10 sekunnin ajan

HUOMIO!

Toimitustapa pysyy seuraavaan vaihtoon saakka.

Asetus voidaan lopettaa vain Timeoutin avulla.

3 KÄYTTÖ JA ASETUS

TOIMINTO PAINIKE

Ajoneuvoon sisäänrakennetulla painikkeella voidaan suorittaa seuraavat aktiviteetit:

- Lämmityskäytön käynnistäminen, käyntiaikaa varten on viimeinen syöttö voimassa (LED painike päälle).
- Lämmityskäytön sammuttaminen (LED painike pois päältä).
- Opeta mobiiliyksikkö, katso asennusohje.

4 HUOLTO

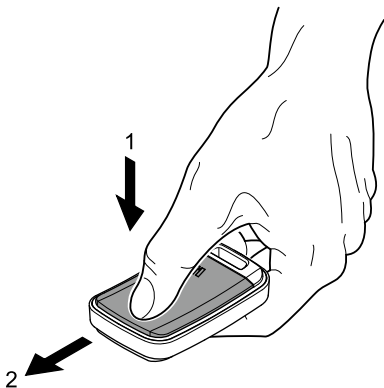
MOBIILIYKSIKÖN PARISTON LATAUSTILA



LED: loistaa 4 sekuntia punaisena

Jos mobiiliyksikön LED-näyttö näyttää punaisen ilmoituksen avulla pariston olevan heikko, hanki erikoisliikkeestä JE-Eberspächerin suosittelema Vartan, Sonyn tai Renatan valmistama tavanmukainen nappiparisto tyyppiä CR 2032 ja laita se mobiiliyksikköön.

VAIHDA PARISTO







- Avaa paristokotelo.
- Poista tyhjä paristo.

- Aseta uusi paristo.
Paristo on oikein paikoillaan, kun plus-näppäin-merkki ja pariston merkintä ovat **luettavissa**.
- Aseta ja lukitse paristokotelon kansi.
- Aktivoi mobiiliyksikkö ([katso sivu 8](#)).

5 MITÄ TEHDÄ, KUN...?

HÄIRIÖSSÄ OVAT SEURAAVAT VILKKUVALOSIGNAALIT MAHDOLLISIA

LED-NÄYTTÖ	MAHDOLLISET SYYT	APU / ASIAKAS
Painamalla painiketta  tai  hidas punainen vilkkuva merkki- valo 5x	Lämmityslaitehäiriö. EasyStart Remote irrotettiin syöttöjännitteestä ja kytkettiin uudelleen.	Ota yhteys korjaamoon. Opeta mobiiliyksikkö, kuten asennusohjeessa on kuvattu. Odota, kunnes automaattinen tunnistus on päättynyt.
Painikkeen  tai  painamisen jälkeen nopea puna-vihreä-vilkkuväli 12x (Yhteys mobiili- ja kiinteän yksikön välillä ei ole mahdollinen.)	Mobiiliyksikön ja ajoneuvon välinen etäisyys on liian suuri. Paljon rakennuksia mobiiliosan ja ajoneuvon välissä. Samanaikaisesti käytetään useampia kauko-ohjaimia. Mobiiliyksikköä ei ole opetettu.	Vähennä etäisyyttä. Muuta asema ajoneuvoon esim. pitämällä mobiiliyksikköä korkeammalla tai liikuttamalla sitä sivulle. Vähennä etäisyyttä ajoneuvoon. Aktivoi mobiiliyksikkö tauoan jälkeen. Opetu mobiiliyksikkö, kuten asennusohjeessa on kuvattu.

HUOMIO!

Toimintoa ei voi suorittaa, kun ilmoitus on ”punainen-vihreä-vilkkuva”. Käynnissä oleva lämmituslaite voidaan sammuttaa vain ajoneuvossa olevalla painikkeella.

LED vilkkuu nopeasti (lepattaa) vihreänä (6° sekuntia)	Kiinteä yksikkö on opetustilassa.	Opetu mobiiliyksikkö, kuten asennusohjeessa on kuvattu. Odota, kunnes automaattinen tunnistus on päättynyt.
LED loistaa aktivoinnin jälkeen punaisena (4°sekuntia)	Mobiiliyksikön paristo on liian heikko. Tiedonsiirto ei ole mahdollista.	Vaihda paristo (katso sivu 14).

5 MITÄ TEHDÄ, KUN...?

SEURAAVAT HÄIRIÖT OVAT MAHDOLLISIA

HÄIRIÖ	MAHDOLLISET SYYT	APU / ASIAKAS
Mobiiliyksikköä ei voi aktivoida	Paristo tyhjä.	Vaihda paristo (katso sivu 14).
	Paristoa ei ole asetettu.	Aseta paristo (katso sivu 14).
	Paristo on asetettu väärinpäin.	Aseta paristo oikein (katso sivu 14).
Painikkeessa oleva LED vilkkuu	Kiinteä yksikkö on opetustilassa.	30 sekunnin jälkeen näyttö sammuu itsestään tai opeta mobiiliyksikkö, kuten asennusohjeessa kuvataan.

HUOMIO!

Jos et pystynyt korjaamaan vikaa tai häiriötä, ota yhteyttä valtuutettuun JE-korjaamoon tai valitse seuraava palvelupuhelinnumero.

6 ASIAKASPALVELU

HOTLINE

Jos sinulla on teknisiä kysymyksiä, ongelmia EasyStart Remote -kauko-ohjaimen tai lämmityslaitteen kanssa, valitse seuraava palvelunumero Saksassa.

Hotline: 0800 1234300

Faksi-hotline: 01805 262624

Muualla kuin Saksassa ota yhteys Eberspächer-maahantuojaan.

Headquarters:

Eberspächer Climate Control Systems

GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

DE-73730 Esslingen

Hotline: 0800 1234300

Faksi-hotline: 01805 262624

info@eberspaecher.com

www.eberspaecher.com



Eberspächer